

BRASSÓI LAPOK

Főszerkesztő: SZELE BÉLA dr.

POLITIKAI NAPILAP

Felelősszerkesztő: KOCSIS BELA

ÁRA:

3 LEI

Vasárnap

4 LEI

Az előfizetés ára helyben:

Évente 500 lei

Félévre 270

Negyedévre 140

Havonta 52

Kézbesítési díj havonta 10

Az előfizetés ára vidékre:

Évente 600 lei

Félévre 320

Negyedévre 170

Havonta 60

Bérmintve postán küldve

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:

BRASOV-BRASSÓ, Kapu-ucca 64-66. szám.

Telefonszámok

Szerkesztőség 177. Kiadóhivatal és nyomda 82. sz.

Előfizetési árak külföldre:

Évente 800 lei

Félévre 500

Negyedévre 250

A portódíjak emelése esete az előfizetési díj emelésének jogát fenntartjuk magunk ak.

HIRDETÉSEKET

Brassó kivételével kizárólag a PUBLICITÉ RADOR, BUCAREST, Strada Berthelot No. 1 vagy annak fiókjai vesznek fel.

APRÓHIRDETÉSEK

közvetlenül a kiadóhivatalhoz küldendők vagy bármelyik bizománysóni utján is feladhatók

BUKARESTBEN:

4 LEI

Vasárnap

5 LEI

XXX. ÉVFOLYAM.

BRASOV-BRASSÓ, 1924. június 25. (Szerda)

141. SZÁM

Románia németisége harcot hirdet iskoláiért

Az állami elemi iskolákról szóló törvényjavaslat a nemzeti kisebbségek veszedelme — Roth Ottó dr. beszéde a bukaresti kamarában

BRASSÓ, június 23. Az egész németiségnek, de az egész magyarságnak is a lelkéből beszélt a romániai német parlamenti párt vezére. Az állami iskolákról szóló törvény ellen azzal a meggyőződéssel, keserűséggel és követelésekkel tiltakozott, melyet a jobb ügy harcosai éreznek, midőn fajuk és anyanyelvük újabb támadását és megállítását kell elviselniük.

Beszédének alaptónusa, ami a nemzeti kisebbség küzdelmének és igazságának vezető iránya is: a gyulafehérvári határozat és a békeszerződés jogbiztosító rendelkezései.

A németek szónokának követelése ép úgy találnak a magyarság követeléseivel, mint a törvényes eszközökkel való elszánt harc készsége a magyarság elszántságával.

Iskoláinkhoz, anyanyelvünkhez, szabadságjogainkhoz ragaszkodunk, a hamisság és erőszak tulkapásai ellen tiltakozunk és a jogra és igazságra hivatkozva, a jövőre apellálunk, mely a megsértett jogrendet helyreállítja és az erkölcsi erőt diadalmassá teszi.

Bukarest, június 23. A kamarában az állami elemi iskolákról szóló törvényjavaslat tárgyalása alkalmával a német parlamenti párt elnöke dr. Roth Ottó János képviselő hatalmas és határozatos beszédben tiltakozott ama törvényben tervezett irány ellen, mely a kormány a nemzeti kisebbségek felekezeti iskoláit és jogait sujtani kényszerül.

A szónok Románia valamennyi német szervezetének megbízásából kijelentette, hogy a törvényjavaslatot nem fogadják el és tiltakoznak a türelmetlenség és a szélsőségek ellen mely a javaslat minden rendelkezéséből kiárad.

A német kisebbség arról a törvényjavaslatról képtelen megsemmisítő ítéletet mondani, mert az nem más, mint cinikus kísérlet arra, hogy a tájékoztatlanokat hangzatos frázisokkal megtévesse.

A hírhedt 7. paragrafus olyan rejtélyes, hogy annak tilták csak a miniszter maga képes megfejteni.

A gyulafehérvári határozatok és a nemzetközi kötelezettségek teljesen figyelmen kívül hagyattak, pedig már 1917-ben mondta neki egy román politikus, hogy a kisebbségekről szóló törvények a román nemzet becsületére és védelmére állt fognak állni.

Mélyszéles csatlódás érte tehát a nemzeti kisebbségeket.

A felekezeti iskolák a törvényjavaslat szerint korlátozott nyilvánosságú iskolák, melyek magániskolákká fognak lefokoztatni.

Idézi dr. Roth a kamara alelnökének Popa-Liseanunak egy folyóiratban megjelent cikkét, melyben ez a képviselő, aki maga is tanügyi ember, azzal érvel a kisebbségi iskolák ellen, hogy azok nemzeti citadellák és azért kellek azok jogait korlátozni, mert az erdélyi románok ereje és a magyar uralom idején felekezeti iskolákban rejtett.

Roth szerint azonban a népi mino-

ritások szabadságjogai ma erősebb mint valaha volt.

Nyomatékosan utal a békeszerződés 11. cikkére, mely a szászok és székelyek felekezeti iskoláinak autonómiáját biztosítja és kéri a minisztert, miképpen akarja teljesíteni a békeszerződés rendelkezését?

A hazai németiség lényé minden elszántságával és életakarásával minden erejével szilárdan kitart nemzeti felekezeti iskolái mellett és mivel ezeket önként nem adják fel, csak erőszak útján vehetik el tőlük.

A németiség bizalma az oktatásügy vezetésében teljesen megrendült. Utal a bukovinai és besszarábiai német iskolák üldözésére

és kijelenti, hogy az ilyen elnemzetlenítő törekvések a németiségbe mindenütt mint gránitba fog-nak harapni.

Hivatkozik Roth dr. az erdélyi románoknak a magyar éra idején elfoglalt álláspontjára, elsősorban az 1892. híres memorandumra. Anghelescu jóval túlhaladta mesterét, Apponyit, aki ellen 1907-ben tüzzel, vassal közdöttek és az egész világot felabajgatták el-lene.

Végül leszögezte pártja következő követeléseit:

1. A felekezeti iskolák nyil-vános intézeteknek ismertet-nekel.

2. A közoktatási kormány köteles mindenütt, ahol leg-alább harminc nem román tan-köteles gyermek van, a szülők kívánságára felekezeti isko-lát felállítani.

3. Az ovódákban és elemi is-

kolákban kizárólag az anya-nyelv legyen a tanítás nyelve. Az államnyelv a legfelső osz-tályban csak mint tantárgy sze-repeljen.

4. A kisebbségi iskolák tan-személyzete az illető nemzeti kisebbség köréből vételessék.

5. Az állam megfelelő részt juttasson vissza az egyházak-nak a pénzéből, melyet a köz-ségek az állami intézetek fenntartására fizetnek.

Az iskolakérdés a szabadság és em-beriség kérdése is. A németiség az új törvényben kifejezett politika ellen az erkölcsi erőt és a faji szoli-daritást állítja szembe.

Roth dr. nagyhatású beszédét egyes liberális képviselők többször heves el-lenmondással íparkodtak megzavarni, de a német néppárt és az ellenzék egy része is viharos tetszéssel fogadta.

Feltételes a fuzió

Stere személye a viták középpontjában — Fél eredménnyel záródott a vasárnapi kongresszus

A Brassói Lapok bukaresti tudósítójától.

BUKAREST, június 23. A román poli-tikának tegnapi nagy eseménye: a ro-mán nemzeti párt és a parasztpárt fuziójá-nak ratifikálása bekövetkezett. De nem úgy, ahogyan az — már csak a kormánybuk-tás szempontjából is — kívánatos lett vo-lna. A fuzió megvan, de a fuzió nem teljes: valahogyan így lehetne a helyzetet — ma megközelítőleg is jellemezni.

Szinte várható és szinte természetes volt, hogy a fuzió ügye személyi kérdé-sen fog elbotlani. A személy pedig, aki en-nek a kérdésnek a középpontjában áll: Constantin Stere. Stere besszarábiai román-akiktól szűkebb hazájában a legnépszerűbb embernek tartanak. Ő volt az, aki még a háború kitörése előtt lelkesen, kitartóan és fáradságtalanul küzdött, hogy Románia, ha kell, fegyverrel érvényesítse jogait Oroszországgal szemben Besszarábia birto-káért. Ezért sok keserves szenvedésben is volt része: az orosz cári uralom fogságba vetette, Szibériába száműzte, míg nem visz-szatérhetett Romániába. A háború kitörése kor Romániának az oroszok elleni táma-dása mellett szállt sikra, a kitartott emellett már akkor is, amikor Románia a köz-ponti hatalmak ellen szállt hadba. Lapjáb-an, a Luminában, állandóan a központi hatalmak mellett intervenció érdekében hallatta szavát, s amikor Bukarest német megszállás alá jutott, lapja tovább is meg-jelent, s a központi hatalmak érdekeiért küzdött. Tántríthatatlanul hívte volt a »Mit tudorópa« eszméjének, s lapjában állandó-an felhívásokat intézett a harcoló katonák-hoz, hogy tegyék le a fegyvert, mert meg-győződése volt, hogy Románia csak a köz-ponti hatalmak oldalán győzhet. A hábo-ru eredménye kudarcot hozott Stere poli-tikájára, ez azonban semmit sem rontott népszerűségén, mert Besszarábiának Ro-mániához történt csatlóása egyedül az ő ér-deme.

Háború alatti magatartását azonban még mindig nem tudják egyesek megbo-csátani. Őt, aki ma a parasztpárt legna-gyobb embere, aki megalkotója a parasztpárt programjának, ma újból üldözté-tették. A fuzió eszméje gyönyörűen kivi-hető lett volna, ha egyesek, akik még ma sem tudnak megbocsátani egy a háború alatt elkövetett tévedést, akadályt nem

gördítenek Sterének fuzionált pártban va-ló vezető szereplése elé. Stere nem akart elnök lenni, ő csak vezérőrbiztsági tag-ságát akarta megtartani, amelyet eddig is viselt a caranista párt kebelében. De Ste-fian Popescuék — vajjon tisztán hazafias érzésből-e, nem akarnak egy pártban he-lyet foglalni ezzel az »árulóval«, aki pedig mégis nagy embere Romániának, hiszen az ő érdeme az, hogy Besszarábia Romá-niának integráns része. A parasztpárt ré-széről a fuzió megtörtént, annak semmi akadály a sincs, ellenben a nemzeti párt egyes intranzigensebb elemeinek álláspont-ja miatt a fuzió ügye még sem nyert meg-olást.

A parasztpárt tegnapi konferenciáján, amelyet az Amittia teremben tartot-tak meg, Lupu és Mihalache kérte a fu-zió ratifikálását. Mielőtt vitára került vol-na a sor, Stere bejelentette, hogy a vegre-hajtó bizottságban viselt tagsá-gáról lemond. A párt a lemondást Lupu beszéde után, amelyben Stere Con-stantint, a párt lelkének nevezte, akire nélkülözhetetlen szüksége van, a lemo-nást nem vette tudomásul. Egymás után

szóaltak fel ezután a párt szónokai, akik mindannyian a fuzió szükségét hangoz-tatták. Végül határozatban mondták, hogy

a fuziót megtörténtnek tekintik, abban az esetben, ha a nemzeti párt a Besszarábiára vo-natkozó kívánságokat ello-gadja.

A kongresszus után a Susanna-ban disz-ebéd volt.

A nemzeti párt a Transilvániában tar-totta meg kongresszusát. Maniu Gyula a megnyitás után ismertette a fuzió tárgya-lások történetét, s kérte a fuzió ratifikála-sát. Vajda Voivod Sándor szólt fel az-után, aki azonnal a Stere ügyet hangoztat-ta, s kijelentette, hogy a nemzeti párt olyan árulóval, mint Stere, nem működ-hetik együtt. Ugyanilyen értelemben be-szélt Voicu Nitescu is, mire kimondották, hogy

a nemzeti párt a fuzió s terv alapján készséggel együttmü-ködik a parasztpárttal, mind-addig azonban, amíg a Stere-ügyben a végleges tanácsko-zások be nem fejeződnek, a fuziót nem ratifikálja.

A nemzeti párt kongresszusa ezzel vé-get ért s most a helyzet az, hogy fuzió nincs, de a két párt mindazonáltal vállvet-ve fogja végezni munkáját.

Könnyű megegyezésre számítanak a németek a Ruhr-kérdésben

Herriot és Macdonald találkoztak Chequersben — Poincaré újból harciashangu beszédét mondott

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

PARIS, június 23. A francia és an-gol miniszterelnökök chequersi találko-zója, amelyre még Poincaré készült miniszterelnök korában, tegnap megtör-tént. Mint a Reuter ügynökség jelenti, Herriot és Macdonald találkozásáa fe-llette szívélyes volt. A miniszterelnö-kök tanácskozásáról azonban eddig semmiféle jelentést sem adtak ki, s ar-ról a Reuter-ügynökség mindössze any-nyit mond, hogy a két miniszterelnök tanácskozásai a szakértői javaslatok végrehajtásának kérdése körül forog-tak, s e részben teljes az egyetértés Ang-lia és Franciaország kormányai között.

A miniszterelnökök megállapodtak ab-ban, hogy a javaslatok végrehajtásá-nak részleteiről a két kormány még ér-tekezni fog, s

ecélből Londonba július köze-pére konferenciát hívnak össze.

Ebbe az egyetértésbe újból disszo-náns hangként vegyül Poincaré beszé-de, amelyet szombat délután Verdun-ban mondott. A beszéd felette harcias volt, s ebben a harciasságban annyira ment, hogy az ő 1915. évi uralomra ju-tását, már győzelmes ellenforradalmi cselekedetnek jelentette ki. Majd a szak

értől jelentésről szólván, azokból azt igyekezett kihámozni, hogy Németország fizetőképese, s így igazolva van a Ruhrmegszállás jogossága is.

— Világgá kiáltom, — mondotta, — hogy a legnagyobb hiba volna a zálogokat kiadni kezünkől, mert a békeszerződések szigorú és erőteljes végrehajtásával hősi halottaink emlékének taroznunk.

Herriot Londonban

A chequersi találkozóról Herriot szombaton Londonba utazott, hogy ott folytassa Macdonalddal való tanácskozásait. Herriot hír szerint javasolni fogja az angol miniszterelnöknek a Ruhrvidék kiürítését arra az esetre, ha Németország bizonyítékát adja a jóvátétel teljesítése ügyében jószándékainak. Erről a szövetségesek néhány hónap alatt meggyőződhetnek, s így

a katonai megszállás megszüntetése már csak rövid idő kérdése.

Német részről is erős a meggyőződés, hogy Herriot kormányával könnyű lesz a békés megegyezés. A párisi Ouevre egyik munkatársa beszélgetett Brettscheid német képviselővel, aki Herriot-val folytatott tárgyalásairól szólva, azt a meggyőződését fejezte ki, hogy Herriot-t a legjobb szándék vezérli, s bízik abban, hogy Francia- Angol és Németország a szakértői vélemény alapján tökéletesen megegyeznek, csupán a Ruhrvidék kiürítésének kérdése okozhat nehézséget.

A francia kormány és Oroszország

Párisi jelentés közli, hogy a francia kormány Oroszországgal teljes megegyezést fog kötni, s a két ország közötti normális viszonyt helyreállítja. Herriot már megkezdte a tanácskozásokat a párisi orosz képviselőkkel, s mindenekelőtt a két ország kereskedelmi viszonyát fogják rendezni.

Román lapszemle

A Neamul Romanesc, Jorga Miklós lapja, a Tatarescu államtitkár által kezdeményezett közeledési akcióval foglalkozik, s megemlékszik a magyar párt végrehajtó bizottságának legutóbbi üléséről, amely a rendőrségnek és a szigancának egy-egy kiküldöttje is megjelent. Miután a két hatósági képviselő jelenléte sértő volt a bizottságra nézve, a gyűlés megátását a lap szerint elhalasztották arra az időre, amikor majd a kormány engedélyt ad arra, hogy a párt a magyar-román közeledés oly fontos kérdésében hatósági ellenőrzés nélkül tárgyalhasson. A tudósítást a Neamul Romanesc a következő szavakkal fejezi be: „Mindezek után megállapíthatjuk, hogy a magyar-román barátkozás érdekében megindított nagy akció a neveltségessébe fulladt.”

Az A de verul abból a körülményből, hogy főszerkesztőjének és igazgatójának merénylőjét, Sandy Bacaloglut a bukaresti járásbírósság e merényletért mindössze ötven lej bírsággal sújtotta, a mai idők mentalitására és erkölcsére következtet, s megállapítja, hogy az emberi életbiztonság semmiképpen sincs garantálva. Az ítéleten nem csodálkozik, mert az összhangban van azzal az erkölcsi atmoszférával, amelyet most országszerte mesterségesen nevelnek és neveltek, s amely a törvénytelenység, a visszaesések, a gyűlölet és erőszak érvényesülésének enged tág teret. Végül megállapítja, hogy ez az ítélet egyel több okot ad arra, hogy a demokrácia teljes erővel álljon sorompóba és küzdjön az ország erkölcsének teljes elvadásza ellen.

SZERELVÉNYEK,

olajak, gépszjak, szerzőmök, gummi 'ruk, fémak, töntések, tisztítógyapot és mindenféle műszaki áruk

KAMARYT & MEDER cégnél
BRASOV-TIMIȘOARA, pitvány

Keresik George Cair gyilkosát

Éjszakai razziák a fővárosban

— Bukaresti tudósítónk telefonjelentése. —

BUKAREST, jun. 23. A Brassói Lapok már hírt adott arról a nagy vakmerőséggel elkövetett gyilkosságról, amelynek George Cair, Románia jeles költője eseti áldozatul az elmúlt hét utolsó éjszakáján. A bukaresti rendőrség teljes erővel indította meg a nyomozást a gyilkos után, s a helyszíni vizsgálat a gyilkosság körülményeiről egyelőre a következőket állapította meg:

Amikor a betörők az ablakon keresztül behatoltak a lakásba, Cair felébredt álmából, a banditák azonban lefogták s arra akarták kényszeríteni, hogy adja elő

írásztala fiókjának kulcsát, amelyben nemrég eladott birtokának vételárát helyezte el. Cair nem tett eleget a betörők kívánságának, mire azok ütlelni kezdtek. Mintegy tizenöt ütést mérték reá, amelyek közül nem egy halálos volt. Közben azonban a betörők hangokat véltek hallani, mire elmenekültek, s így a pénzhez nem is nyulhattak.

A rendőrség a gyilkosság óta minden éjszaka szigorú razziákat tart, s így az elmúlt éjszaka megtartott razzián husz gyanús egyént szedett össze. Közülük három, Topsenur, Dumitru Garbea és Jacob Harnis, felelte gyanusnak, annál is inkább, mert kihallgatásuk folyamán egymásnak teljesen ellenmondó vallomásokat tesznek.

Cair holttestét ma boncolták, a boncolás azonban tényeket nem állapított meg.

Mateotti holttestét elégették?

Cezare Rossi önként jelentkezett Dumini vallott

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

RÓMA, június 23. A Mateotti ügyben, amely még mindig lázban tartja az olasz közvéleményt, szenzációs fordulat történt két irányban. Az egyik esemény az, hogy Cezare Rossi sajtófőnök akiről a gyilkosság után az a hír terjedt el, hogy öngyilkossá lett, később azonban kiderült, hogy Franciaországba szökött, ma visszajött Olaszországba, s tegnap délután a Regina Cocle fogházban önként jelentkezett.

A másik esemény pedig az, hogy — mint a Messagero jelenti, — Dumini képviselő a terhelő körülmények nyomása alatt vallott. Bevallotta, hogy Mateottit négy társával együtt gyilkolta meg Cezare Rossi, Filipelli és Marinelli megbízásából. Mateottit azonnal megölték, mielőtt az automobilba dobták, s a holttestet a Vico to partján egy bokorba rejtették. Ezután automobilal visszatértek a városba, Dumini Filip-

peléhez ment a Corriere Italiano helyiségébe, ahol a holttest elrejtéséről tanácskoztak. Erre a célra a keddről szerdára virradó éjszakán egy másik automobil hagyta el a várost, amelyben Gallasi a Corriere Italiano igazgatója és Volpi, az arditik vezére voltak. Ezek ketten a holttestet egy másik helyen rejtették el, amelyet Dumini nem tud megjelölni.

A Dumini börtöndjében talált véres szövetmaradványok Mateotti nadrágjából valók, amelyeket Dumini emlékül akart megőrizni.

A vallomás alapján a vádat módosítani fogják olyképen, hogy a vádirat előre elhatározott gyilkosságról, illetőleg gonoszított végrehajtására való szövetkezésről fog szólni.

Az igazgatás miatt letartóztatott Sardelli volt képviselőt ma szabadonbocsátották. Sardelli megjelent a kamarában, és elmondta, hogy a fogházban Dumini, különösen vallomása után, nyugodt s jól érzi magát, ellenben Maldyt szakadatlan sírógörcsök kínozzák, s Filipelli nem hajlandó táplálékot magához venni.

Mateotti holttestét eddig a legszorgosabb nyomozás ellenére sem tudták megtalálni.

A kisebbségek jogi helyzete

A nemzetközi szerződéseknek minden körülmények közt érvényt kell szerezni

A Brassói Lapok tudósítójától.

BUDAPEST, jun. 23. A Magyar Külügyi Társaság elnöki tanácsa Apponyi Albert gróf elnöklésével ülést tartott és előkészítette a június 27-én kezdődő lyoni népszövetségi unió konferenciájára a társaság szereplését.

A magyarországi javaslatok közül, amit az elnöki tanácsülésen állapítottak meg, a legfontosabbak azok lesznek, amelyek a kisebbségek jogi helyzetének szabályozására vonatkoznak.

Ezt a jogi szabályozást ama nemzetközi szerződések alapján kívánja a magyar delegáció, amelyek a nagyhatalmak az új államokkal kötöttek.

Ebben a kérdésben a magyar álláspont az utódállambeli magyarság érdekében az, hogy a nemzetközi szerződéseknek minden körülmények között érvényt kell szerezni még akkor is, hogy ha az egyes államok szuverén jogát érinti.

A következő magyar javaslat az, hogy a népszövetségi ligák uniója kéri a népszövetségi tanácsot, dolgozza ki saját hatáskörében a kisebbségi eljárás jogszabályait, mert enélkül, bár a kisebbségekre vonatkozó nemzetközi szerződések életben vannak, a kisebbségek jogai nem érvényesülhetnek, mert nincs megállapítva az a jogi eljárás, amely szerint a kisebbségi sérelmeket kezelni kell.

Az elnöki tanácsülés még nem határozott arról, hogy Magyarországot ki fogja Lyonban képviselni, annyi bizonyos, azonban, hogy Apponyi Albert gróf nem megy ki, mivel e hónap 21-én gyógykezelését céljából Karlsbadba utazik.

Ahogy engem ver az Isten...

Vérady Aladár országszerte ismert dala. Moravetz-kiadás; mindent kapható!

Magyarország ujjaépítése

Perfektuálták a magyar kölcsön feltételeit — A devizaközpont megszűnése

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

BUDAPEST, június 22. A tegnapi éjféltől tartó minisztertanácson Korányi Frigyes pénzügyminiszter jelentést tett a kölcsön perfektuálásáról. Bejelentette, hogy július első hetében Londonban, Rómában, Párisban, Zürichben és Amsterdamban megindul a magyarországi kölcsönkötvények jegyzése.

A minisztertanács azután a tisztviselő fizetések rendezésével foglalkozva akként döntött, hogy július elsején már csak a júniusi fizetést folyósítja, az aranyparitásos többletet pedig később fizeti ki a tisztviselőknek.

BUDAPEST, június 23. A mai hivatalos lapban megjelent az a rendelet, amely a devizaközpont megszüntetéséről intézkedik. Eszerint a devizaközpont a nemzeti bank üzleti működésével megszűnik s tennivalóit a nemzeti bank látja el. Ezentúl magyar értékpapírok külföldre nem vihetők ki. Két millió koronáig azonban a kivételre nem kell engedély.

A devizaellátás új rendje minden legitim igénylést azonnal ki fog elégíteni. A nemzeti bank a legitim igénylések nagyságát lényegesen túlhaladó devizamennyiségekkel rendelkezik. A devizaforgalom lebonyolítását a bankok fogják végezni. A vásárláshoz továbbra is engedély szükséges. Az export- valuta beszállgatása megszűnik.

Zsák Zsineg
HAVAS DEZSŐ
TIMIȘOARA 8878
Kötél

Rövid hírek mindenfelől

Rómából jelentik: Az olasz kamarának huszonöt tagja ma Brüsszelbe utazott, hogy résztvegyen ott a ma megnyíló parlamenti nemzetközi kereskedelmi kongresszuson.

Tokióból jelentik, hogy a japán kormány Hughes amerikai államtitkárnak a bevándorlás ügyében küldött válaszcímlevelét tudomásul vette és arra nem fog felelni. Ez azonban még nem jelenti azt, hogy Japán nem keresi majd a megítélást Amerikával szemben a japánokat annyira sértő bevándorlási intézkedések miatt.

Düsseldorfból jelenti a Havas újság, hogy a francia-belga megszállás zónájában a nacionalista szervezetek házában házkutatást tartottak. A házkutatással egyidejűleg több letartóztatás is történt.

„Mindenre kész voltam, mikor a tettet elkövettem“

A szentlőrinci rablógyilkos vallomása

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

BUDAPEST, június 23. Már megemlékeztünk arról a kettős rablógyilkosságról, amelynek Simán Endre dr. újságíró és anyja, Simán Istvánné pestszentlőrinczi lakosok áldozatul estek. A mai híradások szerint a kettős rablógyilkosság tettesét a detektívek éppen akkor fogták el, amikor a kispesti villamos végállomás megállója nál leszállott. A gyilkos Lukács József az első pillanatban mindent bevallott. A magas, vállas, székehuja, bizalmatlan kinézésű ember elmondta, hogy huszonkét éves napszámos, mézársmesterséget tanult, de orrbajáért, amely állandóan penetrans büzt terjesztett, sehol sem dolgoztattak vele, munkatársai is mindenütt elűldözték. Egyideig kőműves is volt, majd folyamód, de sehol hosszabb ideig nem maradt. Legutóbb napszámos munkát vállalt, s így került a pestszentlőrinci lakástelepre, ahol nagyszabású építkezés folyik. Szombaton Simán András, aki a telep egyik lakásába költözködött, felfogadta Lukács Józsefet negyedmagával, hogy butorait és holmiját új lakásába szállítsa át. Lukács akkor látta, hogy Simán András doktornak mennyi ruhája és fehérneműje van, s elhatározta magában, hogy a fiatalembert megöli. Hajnalban bemászott a nyitott ablakon. Baltájával először Simán néit ütötte agyon, azután a fiát. Mindkettő mélyen aludt, a gyilkosság tehát nem okozott zajt. Azután neki fogott a fosztogatásnak. Negyven ezer koronát és apród ékszerket talált a szekrényben, majd néhány gyűrűt a megölt asszony ujján. E tárgyakat magához vette. Néhány ruhát is hirtelen összehajtogatott s ezzel távozott.

Amint Lukács eladta, mindenre kész volt, amikor tettet elkövette. Hangoztatja, hogy leszámolt a jövővel. Tisztában volt azzal, hogy ha tettenérik, halálra büntölik, de mivel gyógyíthatatlan betegségéért ugyanis el akarta magát pusztítani, nem bánja, hogy a rendőrség kezébe jutott. A nyomozó detektíveket a gyilkos kilitére az vezette, hogy Lukács a gyilkosságot megelőző este a kávéházban mulatozott, azt a megjegyzést tette, hogy még ma este nagyon sok pénze lesz.

Általános sztrájk fenyegeti a temesvári gyáripárt

A Brassói Lapok temesvári tudósítójától.

TEMESVÁR, június 23. Megirtuk, hogy a temesvári Gyapjuipari rt. telephelyén a munkások sztrájkba léptek, mert az igazgatóság a most mindenütt szokásos akkordrendszert akarja életbe léptetni. Ehhez a sztrájkhoz azóta a többi nagy textiltelepek munkásai is csatlakoztak, s így sztrájkban áll a Textilipari r. t.-nál 400, a Standard harisnya gyárnál 320 munkás.

Ez a textilipari sztrájk most azzal fenyeget, hogy a temesvári nagyipar általános sztrájkjává fejlődik ki. A temesvári gyáripár kollektív szerződése ugyanis ez év március 31-én lejárt és a munkaadók szövetsége azt csak abban az esetben hajlandó megújítani, ha a textilsztrájkot megszüntetik. Mivel ez nem volt lehetséges, a tárgyalás sok megakadt, ellenben a munkások megkísérelték azt, hogy a szövetség megkerülésével egyes gyárakkal külön-külön kössön szerződést, amit azonban a gyárak elutasítottak.

— (Ujabb felhőszakadás Budapesten.) Budapestről táviratozzák: Szombat éjszaka ismét erős felhőszakadás vonult át Budapesten. A víz patakokban folyt végig az utcákon úgy, hogy az alacsonyabban fekvő házak pincéi mind megteltek vízzel. A Boráros-téren a villám egy vezetékebe csapott s a leszaladt áram agyonütötte Vencel Tivadarné 50 éves munkásasszonyt. Egy másik villám a Roheim-villába ütött, ahol tudvalevően Tisza Istvánt meggyilkolták. Több helyen a villámcsapások miatt tűz támadt a villamos kocsikban, ami nagy pánikot okozott. A kocsitűzek a közlekedést nagyon sok helyen megakadályozták, s általános zavart idéztek elő. Az itéletidő az egész főváros területén súlyos károkat okozott. De a vidék is sokat szenvedett az átvonuló orkántól. Eppen ezért Vas népjóléti miniszter a miniszteri tanácson előterjesztést tett, a kormányban, hogy a szélvészről elpusztított Páty és Bia községeknek hatszázmillió kamatmentes kölcsönt engedélyezzen. A minisztertanács az előterjesztést elfogadta. Vasárnap délután újból hatalmas felhőszakadás és nagy égháború volt a fővárosban. A szélvihar nagy fákat csavart ki. Az árvíz előlötötte a pincéket. A tűzoltókat kétszázötven esetben hívták szivattyúzni. A törökbálinti villamospályát a rohanó víz álmosta. A forgalom a pályán szünetel.

— (Uj főügyész Marosvásárhelyen.) Marosvásárhelyi tudósítónk telefonálja: Dragicescu marosvásárhelyi főügyészt július hó 1-ével ugyanilyen minőségben Temesvárra helyezték át. Az áthelyezés ténye Marosvásárhelyen nagy meglepetést keltett anélkül inkább, mert Dragicescu nagy szerepet vitt Marosvásárhely társadalmi és politikai életében. Utódja valószínűleg Masarovic táblabíró lesz.

— (A Gusztáv Adolf társulat marosvásárhelyi vándorgyűlése.) Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: A Gusztáv Adolf társulat ez évi szokásos vándorgyűlését június 29-én tartja meg Marosvásárhelyen. A vándorgyűlés nagy ünnepek keretében fog lefolyni és arra a rendezőség a következő programot állította össze: Délután tíz órakor a vendégek fogadása az állomáson, ahonnan a ref. kollegium udvarán gyülekeznek. Tizenegy órakor istentisztelet, majd egy órakor a Tornakertben társas ebéd. Délután nagy népünnepély lesz este pedig nívós koncert fejezi be az ünnepséget.

— (Bányalégregbanás.) A román bányában bányalégregbanás egy terna beomlását idézte elő s mint temesvári tudósítónk telefonon jelenti, a probbanás következtében két munkás életét veszítette. Ugyanott egy gödörben dolgozott Poenariu Traján nevű munkás, akit a földcsuszamlás eltemetett és akiről csak holtan lehetett a ráomlott földtömeg alól kiásni.

— (A budapesti mérnöki kamara új elnöke.) Budapestről jelentik: A Zsilinszki Szilárd halálával megüresedett elnöki széket a mérnöki kamara Hermann Miksa nemzetgyűlési képviselővel, az eddigi alelnökkel töltötte be.

— (A református majális) a múlt heti tartós rossz idő miatt elmaradt a jövő vasárnapra. A rendező bizottság nagy energiával dolgozik azon, hogy a majálisnak meglegyen a maga sikere. A jövő vasárnapra a közeli és háromszéki vidékekről is számosan ígérték meg bejövetelüket, úgy, hogy a majális a reformátusságnak és barátainak jellegzetes összejövetelvé lesz.

— (Baleset a temesvári katonai lövészversenyen.) Temesvári jelentés szerint ott tegnap a katonaság lövészversenyén Giurgiu ezredes gyors vágatás közben olyan szerencsétlenül esett le levárol, hogy agyrázkódást szenvedett. Állapota nem ad okot aggodalomra.



W. & G. SCHULRUHAI
A LEGSZEBBEK,
A LEGJOBBAK,
A LEGLEGÁNSABB AK!

— (Az állampolgárok összeírása.) A katonai ügyosztály felkéri az állampolgári összeírásra jelentkezőket, hogy csak délelőtt nyolc és tizenegy óra között keressék fel a hivatalt.

— (Foszladozik a Blénesi legenda.) Marosvásárhelyről jelentik: A székely havasokban a multban elkövetett rablótámadásokat mindeddig a hírhedt Blénesi, volt főhadnagy haramiavezér és társai számlájára könyvelték el. Most a csendőrség egy jó fogása kissé elhomályosítja a haramia vezér dicső multját. Ugyanis a naban elfogtak egy Manic Fodor nevű szökött haditengerészt, akinél megtalálták annak az olasz kapitánynak ékszerait, akiről azt hitték, hogy Blénesi rabolta ki. Valószínűnek tartják hogy Handel bankigazgató kifosztója is Manic volt.

— (Kézrekerítették egy betörőbandát.) Marosvásárhelyről telefonálja tudósítónk: A marosvásárhelyi rendőrség a napokban igen ügyes fogást csinált. Kézrekerítette azt a zsebtolvaj-bandát, amely Marosludas, Székelykocsárd és Kolozsvár között a vonatokon fosztogatott a közönséget. A bandát, amelynek feje Neiger, a közismert zsebtolvaj, tagjai pedig Balán Laji, Weisz Edit és Kádár Anna voltak, a marosvásárhelyi rendőrségen vették egyelőre őrizetbe.

— (Be akarják hajtani a nagyváradi kereskedők tavaly elengedett adóját.) Kellemtelen meglepetést érte azokat a nagyváradi kereskedőket és gyárosokat, akiknek a tavalyi adó felebbezési tárgyalásokon adójukat leszállították, illetőleg annak egy részét elengedték. Ezek a kereskedők és gyárosok — akik között szegény kisegyszintencik is vannak — most értesítést kaptak a nagyváradi pénzügyigazgatóságtól, hogy a tavaly elengedett adójukat különbeni végrehajtás terhe alatt három napon belül fizessék ki. Ez a váratlan és jótalan intézkedés városszerte nagy megütközést keltett, főleg az érdekelt körökben, mivel közöttük sokan vannak olyanok, akik momentán nem is rendelkeznek az adóra szükséges pénz fölött. Értesülésünk szerint a kereskedők táviratilag intervenálnak a kereskedelemügyi miniszternél a sérelmes adóbehajtás ellen és sürögő intézkedést kérnek ebben az ügyben.

— (A romániai gyámpénztárak visszaadják a magyarországi árvák vagyonát.) A Brassói Lapok nagykarolyi tudósítója jelenti: Dragonescu pénzügyi vezérigazgató a napokban Nagykarolyban járt és utasításokat adott a magyarországi árvák Romániában levő vagyonának likvidálására. A békeszerződés szerint ugyanis az impériumvátozás után bizonyos kulcs szerint likvidálni kell az árvák vagyonát. Szatmár megye a mátészalkai és a fehérgyarmati járásban levő gyámpénztárakat fogja kiellégíteni. Romániából csak ennek a két magyar gyámpénztárnak van követelése. Romániának a csehszlovákiai Ber g megyében van ilyen vágyona. Ezt mint Kegyzölősen fogják likvidálni, azonban erre egyelőre nem kerül sor.

— (Antiszemita tüntetés Nagyváradon.) Nagyváradról jelenti tudósítónk: Vasárnap éjjel körül tízenöttagu diáktársaság vonult végig a külváros utcáin. A diákok menetközben a zsidókat szidták és sok ablakot beverték, köztük a nagypiactéri Bihari kávéháznak tiz ablakát. A tettesekről megállapították, hogy egyetemi hallgatók. A rendőrség Vasich Józsefet letartóztatta, aki tettét beismerte. Elfogták továbbá Harle jogászt, aki mint felbújtó fejtett ki tevékenységet.

— (Uj szobor készül Marosvásárhelyen.) Marosvásárhelyről jelentik: Városi körökből kiszivárgott hírek szerint Marosvásárhely újból szoborleplezés előtt áll. Jancu Avramnak, a tragikus sorsu népzézőnek szobrát állítják fel és leplezik le. Az új szoborművet az Ugron Gábor téren helyezik el. Ugy látszik, hogy ez a szobor pályázat mellőzésével készült el, s ezért a szoborműnek művészi értékéről véleményét nem mondhatunk.

— (Városi díjak fizetése.) F é. június hó 30-ig a városi díjhivatalnál a következő ottan előirt városi díjak fizetendőek be: a bérkocsidíj, magánkocsidíj, autób, kerékpár-, ló- és eb-díj, valamint szálloda, üzlet, és cég-ábl-díj. — Fügylmeztetik a t. közönség, hogy fenti határidő letelte után fizetéseknel késedelmi kamatok számíttatnak fel. A felsorolt taksák követéséről a január hó 24-én kell hirdetmény értesítette az érdekelteket. A cégtábla-díjra nézve a felhívás május 24-én történt. A kivetés jogerős.

— (A szerzett jogok védelme a bányatörvényben.) Bukarestből telefonálja tudósítónk: Constantinescu Tancred, kereskedelemügyi miniszter egy hírlapíró előtt ma kijelentette, hogy a bányatörvény 98. szakaszát, amely kimondja, hogy a petroleumbányák koncesszióinak lejártával minden ellenszolgáltatás az állam tulajdonába megy át, kiegészítik azzal, az intézkedéssel, hogy ennek a rendelkezésnek nincs visszaható ereje, s azok a régi vállalatok, amelyek nem esnek e törvény rendelkezései alá, megtarthatják felszereléseiket, illetőleg azok a vállalatok tulajdonában maradnak.

— (Felavatták a brassói tudógondozót.) A brassói tudóbeteg-gondozó egyesület működésének első gyümölcsét mutatta be, midőn ma reggel kilenc órakor lélekemelő ünnepség keretében felavatta beteggondozó pavilonját. Az épület melynek átalakítása és berendezése 80 ezer lejbe került, 18 beteg számára nyújt ingyenes gyógyulási lehetőséget. Az ünnepséget istentisztelet előzte meg, melyet Furnica lelkész celebrált. Azután villásreggelit szolgált fel a jelenlevő notabilitásoknak és vendégeknek. Ezen felszólalt Tanasiu elnök, dr. Gancevic városi és dr. Sbarcea megyei tisztifőorvosok. Német nyelven beszélt Neugeboren szerkesztő és Baiulescu Mária a vöröskereszt elnöknője a testvér egyesületet biztosította támogatásáról.

— (Öngyilkos házvezetőnő.) Kolozsvárról jelentik: Ma reggel Türk Julia düsszeldorfi születésű házvezetőnő arzénnel öngyilkosságot követett el. Az asszony Halpert Vilmos vegyészeti igazgatónál volt alkalmazva, így a veszedelmes mérgehez könnyen hozzá juthatott. A rendőrség megindította a nyomozást, mivel több gyanus körülményt fedezett fel.

— (Gátszakadás fenyeget a Marosnál.) Marosvásárhelyről jelentik: Az utóbbi időben előfordult esőzések tetemes károkat okoztak és most az a veszély fenyeget, hogy a Maros jobb partján épült gátat elszakítja a víz és ledönti a védőfalakat. A gát rendbehozása egy millió lej költséget igényel.

— (Diáklátogatás Brassóban.) A petrozsényi római katolikus polgári fiúiskola hetvenegy növendéke négy tanár vezetése alatt tanulmányutjukon ma reggel Brassóba érkeztek. A délelőtti a Cenken töltötték, s délután megnézték a Scherg-féle posztógyárat és a Scherg-féle bórgyárat. Kedden Zernestre mennek az ottani gyártelepek megtekintésére. A tanulók Bukarestet is meglátogatják.

— (Apolló mozgó.) Lya de Putti, a híres filmszínész keddtől kezdve játsszik az «ILONA» című hatalmas film-drámában, az Apollóban. Emlékeztetes még, milyen nagy feltűnést keltett e film annak idején, mikor itt játszották, de akkor nem sikerült a játsszási időt meghosszabbítani, bár sokan voltak kik e filmet nem látták és szerették volna látni. Most ho szu tárgyalások után végre sikerül az Apolló igazgatóságának e film t reprimre lekötni, mely mindenkit érdekelni fog. E filmben a szereplők magyar nemzeti ruhában játszanak. Ez után még az Állatok mint emberek című film kerül bemutatásra. Miután sikerült az Apolló igazgatóságának úgy az Ilonát, mint az «Állatok mint emberek» című filmet olcsóbban beszerezni, elhatározta, hogy a helyáratat mérsékelten leszállítja és pedig: balkon és páholy 20 lej, fenntartott hely 10 lej, I. hely 13 lej, karzat 10 lej, II. hely 8 lej. Azonkívül még a «Bűvös váson», vagy csoda szeműveg került bemutatásra. Június hó 29-től kezdve előadásra kerül a legnagyobb filmkolosszus, a «Nibelungen Sage», mely filmnek az előállítása 2.000.000 arany márkába került és még a «Hindu síremléke» is messze áll e filmtől. E film zenéjét a nagy német zeneszerző Góttfride dHupperts szerezte és az igazgatóság a mozizenekart 30 emberre bővít ki, hogy a közönség a nagy mű zenéjét is élvezze.

— (Az ügyvédi kartisztes hírnevének védelme.) Budapestről jelentik: A budapesti ügyvédi kamara fegyelmi választmánya Pálffy Ferenc piliscsai ügyvédet hivatalvesztésre ítélte, mert a mult évben piliscsai házát eladta 21 millióért Schmediding hollandi állampolgárnak, akit rábeszéltek, hogy vételárként csakis 12 milliót valljon be, a kisebb illeték fizetése miatt. A hollandus gyanútlanul eleget tett Pálffy kívánságának, aki azután illetékcshalásért feljelentette a hollandust, az adásvétel megsemmisítését és a házának való visszairását követelte.

Lysiform

MODERN MOZGÓ

A világsikert látott «Kuruzsló»-nak Brassóban is megvolt az előre látott nagy sikere. Várkonyi Mihály, Mari Kid, Uray Tivadar nagyszerű játékában pedig zsufolt nézőtér gyönyörködött. A Modern Mozgó igazgatósága ismét bebizonyította, hogy jó és nagyszerű filmmel mindig meglehet nyerni a közönség tetszését. Ma vetítik utoljára a «Kuruzsló»-t. A hét nagy szenzáció: szerdán és csütörtökön egy 5 felvonásos Pat és Patachon-film és egy 5 felvonásos elsőrangú Harry Piel képet együtt mutat be a Modern Mozgó. Utána a «Gyermekek rontó» Olaf Fjord és Hanni Weise a főszerepben. Vasárnap pedig ami európai méretekben is a legnagyobb szenzáció: Monica Lerbier (La Garconne) bemutatója lesz, melynek a cenzura még a címét is betiltotta. Ezután tehát csak «Monica Lerbier» irunk.

— (A brassói magánalkalmazottak.) A brassói keresk. alkalmazottak és magántisztviselők egyesülete értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy hiv. helyiségtől az Ipargyület egy külön szobájába helyezte át, hol minden hétfőn és csütörtökön este 7—9-ig hivatalos órákat tartanak. A beiratkozások és a tagdíj fizetések szintén ebben az időpontban történik.

— (A Brassói Lapok szerkesztőségének és kiadóhivatalának marosvásárhelyi fiókja) Piata Regele Ferdinand (vált Széchenyi-tér) 18. szám alatt van az I. emeleten. Telefon száma 177. Felvesz hirdetéseket és előfizetéseket, előfizetők lapját házhoz küldi. Előfizetési díj: Egy évre 600 lej, 1/2 évre 320 lej, 1/4 évre 170 lej, 1 hónapra 60 lej.

— (Widmann Walter, a kolozsvári ópera közismert színpadi festője, jun. 22-től, vasárnaptól, a Klingsor művész-szalomban fog kiállítani olajfestményeket, aquarelleket és rajzokat. Belépti díj nincs.

— (Lakbérleti törvény.) Mindenkit érdekel az új lakbérleti törvény. Hiteles magyar fordítása megjelent és megrendelhető a Brassói Lapok könyvosztályánál Brassóban. Ara 10 lej.

— (A román állampolgárság) megszerzésére és elvesztésére vonatkozó törvény hiteles magyar fordításban megjelent. Ara 8 lej. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy megrendelhető 3 lej portódíj beküldése mellett a Brassói Lapok könyvosztályánál.

— (Tusnádfürdő ösfehyvesektől övezett alhavasi (subalpin) klimatikus gyógyhely. Vasut, posta, távirda, telefon átlomás, villanyvilágítás. Szénsavas, sós, vasas, ivókurák, hideg, tükör, medence és meleg szénsavas márvány kádfürdők, hydroloterapia, massage. Mérsékelt, maximált árak. Szobák magánvillákban, szállodákban. Előszőzonban 25 százalékos kedvezmény. Tudóbeteg sanatorium nem engedélyeztetett. Az igazgatóság.

— (Biharfüreden (Stana de Vale, vasutállomás Belus, Belényes) a basedov betegséget gyógyító eddig ismert klimatikus helyek legjobb fürdőjében, a szezon július 1-én, kezdődik és szeptember 15-ig tart. Előnye a többi gyógyhelyekkel szemben az, hogy 1100 m magasan, zárt, körös körül fenyőerdőkkel borított medencében fekszik, magassága és a levegő áramlatoktól való mentessége ilyen módon lehetővé teszi, hogy az ultraviolet sugarak hatását teljes mértékben érvényesítsék, vil-larendszerre pedig a teljes csend és magány élvezetét teszi lehetővé. Prospektusokat díj talanul küld a belényesi püspöki uradalom intézésére.

— (Amatőr-felvételek szakszerű s gyors kidolgozását vállalja Lang Henrik fényképészeti műterme Kapu-ucca 52. sz. alatt. Telefon sz. 746.

— (Bikszád gyógyfürdő június 1-től nyitva, teljes üzemben. Ivó kura, meleg ásványvizes és szénsavas fürdők, hideg víz és belélegző gyógymód. Állandó fürdőorvos, elsőrangú konyha. Javallva idült gyomor és bélihurut, sargaság, kerek gyomorfelek és vesebajoknál. — Ugyiszintén gége, légcső- és hölyvaghurutnál. Szobák még előjegyezhetők. Felvilágosítást díjtalanul nyújt a fürdőigazgatóság Bikszád (Bikszád) Szatmár megye.

KÖZGAZDASÁG

Erdély terméskilátásai

Közepes lesz a nagybányai gyümölcstermés. — Újból föl kell állítani a szőlészeti és borászati felügyelőségeket

A Brassói Lapok nagybányai tudósítójától.

NAGYBÁNYA, június 22. Nagybányán, a nagy hírű nagybányai gyümölcstermő vidék gócpontján, hol már évtizedek óta az alma és körte fajok nemesítését tervszerűen üzik és a legkitűnőbb fajok meghonosításán és népszerűsítésén fáradoznak, a magyar állam egy gyümölcs-vevékezői kísérleti állomást létesített, melynek vezetése mindenkor képzett szakember kezében volt. Itt tanulták meg a nagybányai és környékbeli gazdák, hogy a gyümölcsfák ezerféle ellensége (gombák, férgek, stb.) ellen hogy kell és hogyan lehet hasznosan és célszerűen védekezni s egyben itt nevelődtek a környékbeli román gyümölcsmunkások, kik közül sokan igazán bámulatos ügyességre és gyakorlati tudásra tettek szert és ezt otthon, falvaikban (Alsó és Felső-Ujfalú, Feketefalu, Láposhidegkut, Tőkésbánya, Misztótfalu, Si kárló, stb. stb.) elismerésre méltó módon és jó haszonnal értékcsíkték is. Ilyen iskola még mai nap is Korponay Kornél feketefalusi földbirtokos nagyszerű, mintagyümölcsöse, s még néhány kisebb, nagyobb gazdák, akik a tömegtermelésre fektetik a főszűrt, hisz Nagybánya és környékének mai nap is a gyümölcstermelés a legfőbb kereseti forrása. Annál fájlalódóbb volt, hogy a román állam ezt a pontot, ásan bevált, nagy gyakorlati haszonnal működő gyümölcsvevékezői kísérleti állomást végleg beszüntette.

Nagybánya gyümölcsét ma is mindennél, határokon innen és túl szívesen keresik és vásárolják. E jó hírű gyümölcs ez idén közepes termést ígér, mert a kőtéskor nem volt elég eső, sajnos, hogy a legjobb fajok: Jonatán, londoni Pepin, Galvilok ez idén alig teremnek, inkább a másodrendű fajokban lesz kiadósabb termés; az idei termés iránt már most is érdeklődnek Bukarestben és Budapestben, Bécsben és Csehszlovákiában.

A gyümölcstermelés sok költséggel és kiadással jár, mert a gazdák a téli ápolástól kezdve a metszésig, hernyószásig, permetezésig, ritkításig, stb. stb. minden munkát a legteljesebb mértékben hajtának végre és ebben a helyi hatóságok is segítségére sietnek, amikor a védekezés (például hernyózás, vértetű, gombairítás) egyes fázisainak végrehajtását drákói szigorral ellenőrzik. Átlagos napszámberék ennél a kultúránál 25—50 lej szerint, hogy milyen az időjárás és milyen szorgos a munka.

A nagybányai bor csak helyben jó mondja a szankciót a közmondás; ha az ősz hosszú, meleg és elég száraz, pompás, jó borok érnek be; a termés mennyisége rendszerint, mint ezidén is, kevés és még a helyi fogyasztást sem fedezi. Az idei nagy tél sok szőlőt, különösen a hegyaljakon elfagyasztott, ezért ősszel gyenge szüret várható, ami miatt a borárak 10 lejre szöktek fel; szokatlanul nagy ár Nagybányán, amikor Siskárló, Hoba, Szinerváralja híres bortermő helyein is lehetett ezen áron éves bort vásárolni. E községek és nyulványaik nagy hírű szőlővidékek, bár a tömegtermelés szempontjából jelentőségük a direkttermő (roska) fajok egyre nagyobb méretű tenyésztésével csökken, pedig valóban ismert és elsőrangú borok lettek egyes gazdák (dr. Miskolczy, Stoll, Almásy, Mátyás, Morágyi, Árkosi, Tóth, Móri stb.) nevét országsgyeri ismerített. Ugy látjuk, hogy a szakszerű vezetés és ellenőrzés hiánya, valamint a megélhetési viszonyok a kitudó borvidék jó hírét elválasztóként alá fogják szállítani, ezért a szőlészeti és borászati felügyelőség újabb bevezetése hasznos közgazdasági lépést jelentene; különösen a borkészítést illetően is, hiszen a téren — különösen Nagybányán — soha sem voltak elsőrendűek az állapotok.

A szőlőmunkások napszámberéi 30—60 lej között váltakoztak; általában rendezetlenek itt a munkabérvisszonyok s abban a gazdák is, s a hatóságok is hibásak.

A csapadéki, általában az éghajlati viszonyok Nagybányán és környékén rendszerint kedvezőek. Itt egyik évben májusban van a kánikula, másik évben májusban még havazik; egyik évben a fák március végén virágoznak, másik évben az áprilisi eső megrohasztja a rügyeket is.

Ennek a vidéknek a mezőgazdasági, kálászos, kápás és veteményes kultúrája nem számottevő, bár olyan buzája terem, mint a Tiszavidéknek! Inkább szénatermő céljai tessék lehetővé az intenzív állattenyésztést, bár e tekintetben is hanyatlás észlelhető.

A MAI PÉNZPIAC

Hétfő, június 23.

A vilá gpiacra az erős valutákban nincsenek szokatlan változások; a lej szombaton zárlatkor némileg csökkent, már azonban ismét visszanyerte azelőtti színvonalát.

A belföldi pénzpiacra nehezen indult a piac, a forgalom nem élénk, kínálat van ugyan, de csak bizonyos szilárduló hangulattal, bár emelkedések nélkül. Déli zárlati árfolyamok: a bankok között: egy svájci frank 40.90, egy cseh korona 6.78, egy dollár 230, egy font 1002, egy lira 10.01, egy francia frank 12.60, egy lejért 308 és fél osztrák, 390 magyar korona.

Zürich. Devizák (zárlatban a szombatitól való eltérések). Zárlat: egy dollár 5.63 és fél, egy angol font 24.47, (—2), száz francia frank 30.70 (+25), száz olasz lira 24.40 (+10), száz cseh korona 16.65, száz dinár 6.70, száz leva 4.10, (+2 és fél), száz lej 2.50, tízezer magyar korona 0.67 és fél (+2 és fél), tízezer osztrák korona 0.7940, száz járadék 135 (+1 és fél).

(—) Rossz termés lesz a Szilágyságban. Tasnádról jelentik lapunknak, hogy az ottani járásban, sőt az egész külső Szilágyságban nagyon rossz termés ígérkezik. Azon a vidéken két hó nap óta alig esett az eső és tavaszi vetésről egyáltalán nem lehet szó.

SPORT

Az egyiptomi csapat kikapott Bécsben

BÉCS, június 23. Az olimpiai világbajnokságok irrealitásának legfényesebb bizonyítékaként a Párisból hazatérő egyiptomi csapat tegnap itt az osztrák válogatott csapattól 0:0 félidő után 3:1 eredménnyel vereséget szenvedett.

Belföldi eredmények

Brasovia—Olympia Bukarest 4:2 (4:0).

A revansmérkőzés a Brasovia győzelmével végződött, mely mindvégig abszolút fölényben volt és az első félidőben példás iskolajátékkal, szép összmunkával, igazi futballt mutatott; a Brasovia Geller (2), Ágoston (1), Erdő (1), góljaival kerülve meg az Olympia hálóját, gyakran percekig még a labdához sem engedte ellenfelét. A második félidőben taktikailag hibáz a Brasovia és a lizenhatoson belétre szorítja össze az Olympiát; korn-kornra következik, számtalan kapufát lönek, de a kitűnő Paulini, ki különben Bukarest válogatott kapusa, védekezésével tündökölt, és az emberitől mindent mentett. Tulerősen lecsorítva az Olympiának két megszökése sikerül és a védelem súlyos hibájából kétszer hálóbba juttatja a labdát. Várhegyi egy 11-es kapu fölé lött.

A Brasovianak minden embere helyén volt, különösen Tritsch II., Tomecsko, Erdő és Brock tűntek ki. Az Olympiából Aliterescu, Soboseanu és Paulini érdemelnek említést. Bíró: Szabó, jó volt.

Brasovia kombinált—Peles. 1:1 (1:1). Tulajdonképpen 2:0, mert a Brasovia bal backje, Tibád I. már az első percben éles lövéssel szerzi meg a Pelesnek a vezetést öngólt véve, melyet Pentea egyenlít ki. A Peles összjáték nélkül, kiforratlan kezdetleges futballt játszik, játékosai között egyetlen jó embereikkel. Rossz bevezetést felt a csapat figyelemzetlensége, ugyanis, midőn a nekik különben sokat elnéző bíró az utolsó percekben egy játékosukat kiállította, levonultak a pályáról. Bíró: Suciu.

CFR—MTE junior. 1:0 (1:0). Barátságos mérkőzés, melyet a CFR megérdemelt nyert meg. Bíró: Weisz.

Kolozsvár.

Középnémetség válogatott—Kolozsvár válogatott. 0:0. A revansmérkőzést sikerült Kolozsvárnak ilyen hízelgő eredménnyel végezni. A németek nem mutattak olyan szép játékot, mint a csütörtöki mérkőzésen, és bár technikailag jobbak voltak a győzelmet nem tudták megszerezni. A kolozsvári csapatban a következők védték, Lázár, Málnási, Pollák, érdeme az eredmény.

mény. A csatársor ellenben gyengén működött. Bíró Gerő Ferenc (Budapest.)

Ifjúsági válogatott—II. oszt. válogatott. 1:0 (0:0).

Szatmár.

Sz. Törökvs.—Sz. SE. 2:0 (1:0). Barátságos. Bíró: Krüger. Az eredmény nagy meglepetés.

Arad.

Unirea—ATE. 2:0 (1:0). A szerencsésebb csapat győzött, Tánzer és Schiller góljaival.

ATE ifjúsági—Kinizsi ifjúsági. 2:1 (1:0). Szép mérkőzés.

Nagyszeben.

Piskii CFR—Internationale 2:1 (1:0). Barátságos.

Lupény.

Gloria CFR—Jiul 1:1 (1:0).

Temesvár.

Kinizsi—Spárta CFR 3:0, 0:0. —DFCE—MMTE 3:0 1:0. Kadima—A III kerületi FC második osztályu bajnoki mérkőzése elmaradt, mert a bíró nem jelent meg a pályán.

Külföldi eredmények

A magyarországi atlétikai bajnokságok. Lezajlottak az atlétikai bajnokságok, melyek az olimpiai kiküldetésre döntő befolyással bírnak. Az elért közepes eredmények a következők: Távugrás: Haluska (BFAC), 699 cm. Molnár (Mac) 657 cm., 800 m. síkfutás: Benedek János (Mac) 2 p 0.6 mp., Szabadits Béla (Move) 2 p 1.2 mp., Görög Jenő (MTK) 2 p 0.2 mp., Gerelyvetés: Csejthey Lajos (Beac) 54.77 m., Gyurko László 51.42 m., Somfay Elemér 48.82 m. 400 m. gátfutás: Somfay Elemér (Mac), 57 mp., Krieger László (FTC) 1 p 0.1 mp., Beráts László (Mac), 1 p 0.16 mp. 200 m. síkfutás: Gerő Ferenc (KAOE) 22.3 mp., Kurunczy Lajos (KAOE) 22.4 mp., Gerő Mór (KAOE) 23.4 mp. 5000 m. síkfutás: Grosz István (MFK) 15 p. 56.8 mp., Nagy Sándor (Beac) 16 p. 10.5 mp., Várady Mihály (MTK) 16 p. 26 mp. Rudugrás: Hadházy Dezső (Debreceni Move) 340 cm., Farkas Mátyás (Mac) 330 cm. Brausz Mihály (FTC) 320 cm. Súlydobás: I. Bedő (Beac) 13.74 m. II. Forbáth (FTC) III. Toldy. 110 m. gátfutás: I. Muskát (MTK) 16.2 mp. II. Püspöki (Mac) III. Farkas (Mac). Magasugrás: I. Gáspár Jenő (Mac) 186 cm. II. Magyar (MTK) III. Serf (FTC). Diszkoszvetés I. Toldy (FTC), 42.76 cm., II. Marvaltis (UTE), III. Molnár (Egri MSE). 1500 m. síkfutás: I. Bejczy (Mac), 4 p 16.8 mp., II. Grosz (MTK) III. Cseszky. 400 m. síkfutás: I. Kurunczy (KAOE) 50.4 mp., II. Gerő, III. Fedák (Mac), 100 m. síkfutás: I. Gerő Ferenc (KAOE) 11 mp., II. Kurunczy, III. Rozsahegy (Mac). 200 m. gátfutás: I. Somfay (Mac) 26.4 mp., Muskát, III. Somfay.

Magyarország evezőbajnokságai. A bajnoki evező versenyeket vasárnap délután a Margitsziget melletti Dunaágban tartották meg.

A bajnoki nyolcast egy méterrel a Pannonia nyerte meg 4 p. 36.1 mp. idő alatt. II. Hungaria. Bajnoki egyes: I. Pannonia, három hosszal nyerve 5 p 11 mp. alatt; II. Nemzeti Hajós Egylet. Kettős párevezős: I. Neptun (Morich és Szendey). Egyes bajnok ság: I. Szendey két hosszal nyerve 5 p. 29 mp. II. Ötvös (Hungaria) III. Kertész (Nemzeti Hajós Egylet). Fehéregyházi díj: I. FTC. 5 p. 16.4 mp. alatt nyerve. II: Tisza (Szeged), III. Műgyetem. Elmaradt az NSC uszázversenye, melyből csak a négy szer kettőszázast staféta lett megtartva. I. Egri Move 10 p. 42 mp. alatt, II. III. kerületi Tve 10 p. 47.2 mp.

Amateur—Sparta 1:0 (0:0). A prágai csapat 0:0-as félidő után 1:0 arányu győzelmet aratott a bécsi csapat felett.

(x) Románia tenniszbajnokságai. Bukarestben lezajlottak az országos tenniszbajnokságok a következő eredményekkel: férfi egyes bajnok Dr. Lupp (Arad), ki Romant (Bukarest) 6:1, 10:8, 6:1, arányban győzte le. Férfi páros. Dr. Lupp—Roman pár legyőzte a Krupensky—Poulioff párt 6:3, 6:2, 6:4 arányban. A nemzetközi bajnokságban Stefanescu kisasszony legyőzte Gulescu kisasszonyt 6:4 és 7:5 arányban.

(x) Mégis részt veszünk az Olympiádon. Bukarestből jelentik, hogy a román olimpiai bizottság előbbi határozata ellenében amellel döntött, hogy az olympiád céljából, vivő és tenniszversenyeire benevez.

(x) Megjelent az FSSR. új labdarugószabályzata, magyar nyelven. — Kapható a Brassói Lapok kiadóhivatalában és minden könyvkereskedésben. Ára 20 lej.

A Brassói Lapok hirdetésait naponként százezer ember olvassa.

Lázadó szív

A „Brassói Lapok” eredeti regénye. (68) Irta SZEDERKÉNYI ANNA.

Juliska néni közelebb lépett hozzájuk. — De elhallgattak! — Találósdi játszunk, Juliska néni! — No, csak hogy nem „haragszom rád”-ot. Azonban jó annak, akinek ilyenkor is van ideje látogatónak járni. Hétköznapon... Az irnok ur felugrott.

— Jaj, dehogy is, hiszen én a postára indultam, csak úgy betértem utközben. — Csak úgy betért, persze — ismételte Juliska néni.

Marjussza az irnok felé nyújtotta a kezét. — Éppen most akar menni, amikor olyan érdekesen beszélgetünk?

Miért is mondott neki olyan szavakat, amikor olyan közönyt érzett iránta, mintha csak egy darab kő állt volna ottan! Miért mégis? Csak azért, hogy tüzet kapjon, csak azért, hogy a kő megtanuljon görögni utána. Csak azért, mert végre újból szabadjára engedték és jól esett nyújtogatni a csápjait, tapogatózni... Jólesett azt a másik aszszonyt haragítani, ezt a hétköznapit.

— Hétköznap! — ünnepnap! Ugyan, Juliska néni hiszen ezek csak szavak. Nem a napok teszik, hanem a történetek.

— Nekem van hétköznapom is, ünnepnapom is. Mi csak olyan egyszerű emberek vagyunk.

Az ám! Nem a napok teszik, de reggel ő mosdatta a gyereket és egész nap a Levelek Anna dajkája az árvaházban. Az ám! nem a napok teszik, de a gyereket az utszélen szedte fel Anna először. Elbódorgott szegény, míg az anyja a mezőn kószált Hillelrel, a szomszéd birtokossal, akivel akkor beszélt másodszer.

A nagykapu döngve vágódott ki.

— Nini! Az intéző ur! Ilyen szokatlan órában. Népes ez a ház mostanában!

Juliska néni az ura elé szaladt.

— Valami baj van odakünn?

— Nem, csak itthon feljöttém... — Nem mondta hogy mit, a nyugágy felé nézett.

— Jó napot, irnok ur. Maga is itt van? — A feleségét otthagya és hozzájuk lépett.

— Nézze, mennyi virágom van!

— Maga megérdemli a virágot.

— Miért érdemlem meg?

Egy kicsit gondolkodott, de azután nyersen mondta ki, őszintén:

— Mert szép asszony. Férfiembernek jólesik ránézni.

— Mindegyik asszonyra jólesik ránézni, amíg fiatal, — vágott vissza Marjussza. — Az a fő, hogy asszony legyen. A férfiak nem válogatósak.

— Nagy tévedés. Asszonyán mulik. Van, amelyik erre való, a másik amarra. — Szélesen, teli erőben kiegyenesedve állott közöttük. Naptól barnított arcából jókedv sugárzott, kék szeme tiszta és tüzes volt.

Marjussza hangosan nevetett.

— Ezt megmondta.

Az irnok ütemesen hajladozott a háttérben.

„Sassé-passé — balanszé!” — de a virágai nem akartak eltűnni. Az intéző ur már meg is látta, gunyorkásan nevetett.

— Nini! Maga virágokat hozott, irnok ur! Talán csak nem a Jolán kisasszony kertjéből?

Marjussza felkapta a szót.

— Ki az a Jolán kisasszony?

— Ó, hiszen ismeri már. A varrókisasszony a szomszédból. Akinek az irnok promenádlizni szokott...

— Ha nincsen más, — tette hozzá Juliska néni ártatlan arccal és tudta, hogy nem oda út, ahová nézett.

— Ha ló nincsen, számár is jó, — dörmögött az intéző ur magában, de ezt az aszszonyok már nem hallották, mert a magtár felé menet mondotta...

XIV.

Ez mégis csak sok volt, tulságosan sok volt már ez!

Marjussza eszeveszetten szaladta végig a kerti utakat.

Uzsonna után az ebédidőben ketten maradtak, Tamás és Juliska néni. Ő már a végét hallotta beszélgetésüknek.

— Inkább itt maradnék az ebédipamlagon, ha megengedi Juliska néni.

— De ugyan, lelkem, ki hallott ilyet fiatal házassoknál!

— Ha megengedi, Juliska néni, én mégis csak itt maradok. Vagy talán itt sem. Lehet, hogy visszautazom az esteli vonattal.

A többire már nem volt kíváncsi Marjussza. Eszeveszetten szaladta végig a kerti utakat.

(Folyt. köv.)

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.

CORDATIC

!

A
LEGKITÜNBŐBB AUTÓPNEU.

590 „Rador” No. 2052
Dr. RÁCZ
szanatórium és gyógyfürdő-intézet
NAGYVÁRAD, Str. PR. CAROL 7.
Vízgyógykurák, szénsavas-, villany-, hő-, fény-
fürdők, beléggző gyógymódok, idegesek, gyen-
geségi állapotok, fej-, szív-, gyomor-, bél-, vese-
stb. betegek gyógyítása. — Hízó-, fogyókurák.
SZOBÁK PENZIOVAL!

10962 **ELSŐ** Lloyd 1808
ERDÉLYI ÉKSZERÁRUGYÁR
Cluj, Calea Regele Ferdinand 19.
Tel.-interurban: 218. Sürgőncim: Juveliere, Cluj.
Ékszerárugyártás és nagykereskedés!
Fogászati arany és forrasztó. — Arany-, ezüst-, platina-
bevételek! Klenze és Schwarzwaldi órákban vala-
mint kina-ezüst tárgyakban nagy leakat!
Csak viszontelárusítóknak!

BÜKKTÜZIFA

waggontételekben és aprítva házhoz
szállítva kapható az

**Erdélyi
Leszámitoló Bank-
nál, Virágsor 12.**

és MORSCHER A., Kolostor-uca 11.

KERESÜNK
2000 folyóméter 5 kg.-os
SINT

Ajánlatokat
Grozesti Falpar r.-t. Oradea-Mare,
Str. Brațianu 1. szám alá kérünk.

Nagy választék **Omega**
és **Longines** órákban!

Osterzetter H.-nál
Brassó, Buzasor 9. szám

JÉGIHORDÓKOSCI

két fogatos, féderes, kb. 500 kg.
hordképességgel, esetleg hasz-
nált állapotban is

megvételre kerestetik
NITROGÉNGYÁR, DICIOSÁN MARTIN.

BONOL
egyedüli biztos hatású szer
lábizzadás ellen.
1 üveg ára használati utasítással 30 l. el.
3 üveg rendelésnél bérmentes szállítás.
SCABOSAN
Kiváló hatású kendős bőrvízkezelés és ruhá ellen.
1 tégely ára 25 l. el. használati utasítással
3 tégely rendelésnél bérmentes szállítás.
Kapható: FISCHER ÁRÓK gyógyszerárban, Lugos-Bándi.

SILVANIA MŰSZAKI RÉSZV.-TÁRS.

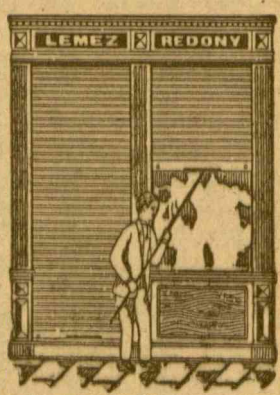
BRASSÓ, KÓRHÁZ-UTCA 64 SZ.
SÜRGŐNYCIM „SILVANIA”. TELEFON: 89 és 125.

Állandó nagy választék mindennemű

műszaki anyagokban és szerszámokban

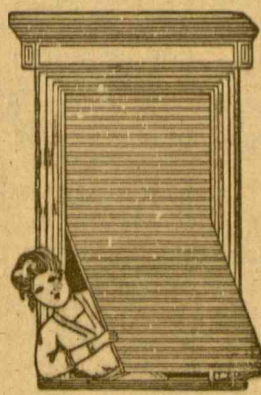
u. m.: Asbestárak Csapágycímek Csavarkulcsok Csavarmetszők Csiszolóárak Forrasztólámpák Fűrészárak Fógók	Gummiárak Gyalukések Kenőszelencék Klingertestek Lackok Mérőszekők Mollerup olajozók Olajozók	Örellenőrző órák Reszelők Satuk Szijsak Tömítések Üllők stb.
---	--	--

Fa- és vasmegmunkáló-gépek, benzin és elektromotorok.



Redőnyök,

a céllal mezt bolti redőnyök,
esslingen ablak-faredőnyök,
Boswig rácsok, szövött színes
ablakfaredőnyök, vászon ab-
lakroletták „Floss” göngyölí-
tővel, napellenző gépszerkeze-
tek, idomvasablakok a legszak-
szerűbb kivitelben készülnek:



GRÜNWALD és SZÁNTÓ

redőnygyárosoknál ORADEA-MARE-NAGYVÁRAD, Strada General
Moșoiu (volt Mezey Mihály-u.) 4a. Költségvetéssel díjtalanul szolgálunk!

10323/1924 Tan. szám.

Hirdetmény

A városi tanács folyó évi május hó 21-én tartott ülésében azon határozatot hozta, hogy az összes motortulajdonosok, kik a motorok cilindere hűtése céljából a vizet a városi vízvezetékbe közvetlen csőkapcsolással veszik, ezen cső kapcsolást folyó évi július hó 1-ével távolítsák el, mivel ellenkező esetben a városi vízvezetékbe vizhasználat beszűntetettik, illetve a ház előtti ventill lezáratik.

A városi vízüzemvezetősége kész felvilágosítással szolgálni, hogy mily módon eszközöltesék a cylinder hűlésére szolgáló berendezés.

Brassó, 1924. június hó 11-én.

9740

A városi tanács.

11234—1924. t. sz.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré teszük, hogy a belügyminisztérium 14327—924 számú rendelete folytán (megjeleni a Monitorul Oficial 129 számában f. é. jun. 18-ikától) a városi házihelyek eladására vonatkozó törvény végrehajtási rendeletének 4. és 5. cikkeiben nevezett határidők 15 nappal azaz f. é. június hó 18-ától július hó 3-áig meghosszabbítottak. A fent nevezett cikkeket a városi házihelyek iránti az előírt okmányokkal ellátott kérvények benyújtására vonatkoznak, a fent említett törvény alapján, a mely felhatalmazza a városokat, hogy hadirokkantak, hadiövezgyek hadiárvaikkal, állami — vármegyei — és városi alkalmazottak valamint az összes leszerelték részére házihelyeket adhasson el.

Brassó 1924. évi június hó 21-én.

9742

A városi tanács.

Hirdetmény.

Arad város közelében két vasút állomás között fekvő minden legújabb kellekekkel felszerelt Diesel motor hajtóerővel (100 lóerő) ellátott fával is tüzelhető 200 mtr. örlő képességű mőnalom ez évi Szeptember 1-től kedvező feltételek mellett több évre is bérbe adandó.

Érdeklődők felvilágosítást nyernek Aradon Strada Moisi Vicoara (Petőfi-u. 13) földszinti Központi Egyetem Könyvtár Alapítvány Rt. Székhelyén. 9624

8475—924. Tan. szám.

A városi tanács, mint városi képviselő testület a vízmű-üzemvezetőség jelentése folytán hozza az alábbi

határozatot.

A városi vízvezetékéről használt víz utáni vízdíj 1924. évi június hó 1-étől kezdve felemeltetik, olyanformán, hogy egy köbméter ivóvíz vízdíja 4 lei-jel, ellenben egy kbm. ipari vagy mezőgazdasági célokra használt víz vízdíja 6 lei-be állapították meg.

A nagy és kisiparosok és motorok tulajdonosai kötelesek külön vízmérőket beépíttetni.

Ezen határozat annak kihirdetésétől számított 15 napon belül a polgármesternél szóbelileg vagy írásban megfellebbezhető.

Megokolás:

Azon tény szem előtt tartva, hogy a jelenlegi alacsony vízdíjnak lehetetlenség a városi vízvezeték magas kiadásainak a fedezése, valamint, hogy új források foglaltak, amelyek a nagyobbodott lakosságra való tekintettel okvetlenül szükségesek, pénzhiány miatt nem vihetők keresztül; tekintettel továbbá azon tényre, hogy a jelenlegi alacsony vízdíj következtében a víz elpazaroltatik azáltal, hogy a hiányos vízvezetéseken semmiféle javítások nem vitetnek keresztül és a viznek az elfolyása semmivel sem akadályoztatik, valamint a víz pazar módon ipari- és mezőgazdasági célokra használtatik, stb.

A városi tanács, mint városi képviselő testület, indítva érezté magát a fenti határozat hozatalára.

Brassó, 1924 május 21.

9739

A városi tanács.

38
év óta fennálló üveg, porcelán és disz-
múru üzlet családi okok miatt eladó.
Értekezni lehet a tulajdonosoknál

1
Jancsó Gyula utódai
TÁRGUL-SÁCUESC-KÉZDIVÁSÁRHELY

A román állampolgárság
megszerzésére és elveszté-
sére vonatkozó TÖRVÉNY
hiteles magyar fordításban megjelent.
ÁRA 5 LEI.

Kapható minden
könyvkereskedés-
ben vagy megren-
delhető 3 lei portó-
díj befizetése mel-
lett a BRASSÓI
LAPOK könyv-
szállítójától.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára: 2— lei. — Vastagabb betűvel
4— lei. Legkisebb apróhirdetés 20 lei.
Csak választékosan felszerelt kérdőkördések
válaszolunk. Apróhirdetéseket a fenti eredeti
árak mellett bizományosunknál is feladhat minden
helységben, aki aztán pontosan továbbítja kiadó
hivatalunkhoz.

Személyszállító autó-vállalat.
Jancsó. Telefon 5—30. Brassó,
Fekete-ucca 44. 9463

8 HP. MÁV. szivógázmotor 800 mm. csép-
lővel üzemképes állapotban eladó. Cim: Both Sándor,
Targu Mures. 9630

Perfekt szakácsnő, aki a konyhai
teendőket is vállalja, fiatal házaspárhoz vidékre
kerestetik. Ajánlatok „Tiszta” jellegére a kiadóba
keretnek. 9661

Keresek azonnali belépésre
sodronykerítés gyáramba egy szakképzett vezetőt,
aki tervezetek és pontos költségvetésekben teljes
jártassággal bír. A fizetés nagyobb részben per-
centből ered, azonban öt-hatezer lei havifizetésről
biztosítom. (5—6000 lei.) Cim Fodor Gábor Focșani
(jud. Putna). 9681

Eladók. 3 drb. valódi régi jokarban levő
perza szőnyeg 2 m, 1 1/2 s egy méter nagyságban,
antik poharak, japán disztárgyak, 12 személyes
ebédlő szervíz s egy álló sárgaréz lámpa. — Cim
özv. Bernáthné, Sft. Gheorghe, Str. Cuza Voda 31.
9681

Gépirásra két hét alatt bárkit megtanítok
Kórház-u. 19. hátul az emeleten. 9688

Keresek egy megfelelő nőtlen zongorame-
tert éjjeli mulatóba. Csikszereida. 9695

Cementcserép gyártáshoz teljes felsze-
reles, 4 darab Novák rendszerű gép eladó. —
Dr. Weisz, Plăsești de Jos, Județul Cluj. 9697

Kisközségben, mely egyben fürdőhely
is, eladó négy szobás kőház, szatocsúzzal, korsi-
mával s melléképületekkel. Érdeklődhetni dr. Biró
Gyulánál, Barót. 9699

Férjhez menne idősebb iparos özvegy,
jobb iparozhoz vagy nyugdíjashoz. Szíves ajánla-
tok „100.000 lei hozomány” jellegére
a kiadóba keretnek. 9708

80—100.000 lei tőkével társulnék jöme-
neteli vállalatokhoz, üzlethez. Leveleket, ajánlatokat
„Komoly társ” jellegére a kiadóba kérek. 9720

200.000 lejjel társat keresek **üzemben**
levő kőtűzőben jövedelmező vállalatokhoz. Havi tiszta
nyereség 40.000 lei. Cim 9721 sz. alatt a kiadóban.

Ügyes kezdő segéd rőtös szakmába
felvétetik. Alter Izsó Mercurea Cluj. 9722

Elsőrendű kályhaformázók fel-
vétetnek állandó munkára jó kereset mellett. Szi-
lágyi & Comp. kályhagyár, Arad. 606

Bordácsöveket (fűtőtestek) megvételre
keres. Halpert, Arad, Str. M. Sceaola (Hajó-u.) 30.
608

Destillateur Reichsdeutscher, Absolvent des
Görungsgewerbeinstitutes Berlin, langjähriger Lei-
ter einer inländischen Likörfabrik, sucht Stellungs-
änderung Angebote: Destillateur, Radio, Cluj. 615

100 öl elsőrendű bükk tűzifa
eladó. Cim 9660 szám alatt a kiadóhivatalban.

Eladó egy modern hálószoba berendezés,
esetleg 1 szoba, konyha lakással és konyha fel-
szereléssel együtt átadó. Erzsébet uca 19. 9741

Minden szakácsné, aki a főzésnek min-
den ágában járatos, gyermektelen házaspárhoz Ko-
lozvár felvétetik. Érdeklődni Papp József Brassó,
Árvaház uca 25. 9747

Comece kereskedő segédet, aki a
kirakat rendezést, román-magyar nyelv írásban
is bírja felvesz Ifj. Popper József, Oradea-Mare.
9756

A vas- és műszaki szakmában teljes jártasság-
gal bíró 27 éves kereskedő azonnali belépésre
üzletvezetői, raktárnoki, vagy segédi állást keres.
Megkereséseket „Vaskereskedő” jellegére a Targu-
Muresi fiókkiadóhivatalba, Főter 18. k rem. 9735

Teljesen száraz különféle fából kész-
letben levő, körülbelül két waggont kitevő **ke-
rekes eszközök** haláleset miatt Odor-
heiu—Székelyudvarhelyen, özv. Csiki Lőrincznél,
Orbán B uca 35. eladók. 9734

Eladó tizenegy mézes családméh,
országos méretű kaptárak, négysorosok, megegye-
zés szerint. Ferencz Józsefnél, Tusnad-Sat. Jud. Cluj.
9733

Olcsó és jó kosztot lehet kapni és abo-
nások felvétetnek. Kapu-ucca 25. 9732

Több vadonatúj hálószoba, félháló, egyes szek-
rények, kredenc eladó. Vár-ucca 56. 9743

Egy teljesen jókarban levő „Yost” írógép
jutányos áron eladó. Megtekinthető d. u. 2—3 óráig.
Nicolau, Kórház-ucca 4. 9744

Egy modern világos hálószoba berendezés azon-
nal eladó. Erzsébet-ucca 19. 9745

Trasslisztet,
trasscementet, mészkölisztet,
terrazó-anyagot (mozaik) és
i. a. oltatlan falimesztet szállít

Friedmann Áron
Racoșul de Jos — Alsórákos
Brassó mellett. 41